中國人壽命預期平均接近七十歲

（中廣新聞社北京九月十一日電）「人生七十古來稀」。現在中國人的平均預期壽命已經達到六十七點八八歲，比三十五年前提高了三十二歲多；嬰兒死亡率由三十五年前的千分之二百左右下降到千分之三十四點六六。這兩項健康指標接近發達國家的水平。

此間報紙今天報道說，中國人平均預期壽命的增長和嬰兒死亡率的下降，是醫療衛生條件改善的結果。在舊中國，國窮民弱，疾癘流行，新中國成立後，全國形成了包括各級各類衛生機構，各種專業衛生人員組成的醫療衛生網，改變了長期缺醫少藥的狀況。目前，全國擁有縣醫院二千三百四十個，衛生防疫站二千零八十四個，婦幼保健站一千八百七十九個，鄉衛生院五萬六千多個，百分之八十七的村建立了醫療站或衛生所，全國有病床二百一十一萬張，專業衛生工作人員四百零九萬人。

隨着預防爲主的方針的貫徹，各種疾病的發病率大幅度下降。中國大陸人口的死因構成已由過去以傳染病，寄生蟲病爲主，轉爲以腦血管病心臟病，惡性腫瘤爲主。中國在針刺麻醉技術，顯微外科技術，冶療大面積燒傷技術，血吸蟲防治技術，斷肢再植技術以及肝癌，食道癌，鼻癌的早期診斷等方面，都已達到世界先進水平。

一些難度較大的醫療技術正在向基層醫院普及，廣東番禺縣一九七九年以來做六十一例體外循環心內直視手術，成功率達百分之九十六點二。

此外，醫學教育飛迅發展。新中國成立以來培養了高等醫藥學校畢業生四十九萬七千名，中等醫藥學校畢業生一百零八萬名。

京津滬國慶節期間市場供應比往年好

（新華社北京九月十一日電）據「經濟日報」報導：北京、上海、天津三大城市商業部門正積極組織貨源，抓緊安排市場供應。今年國慶節期間，市場供應將普遍好于往年。

農業連年豐收，爲今年節日市場提供了豐富的貨源。節日期間，雞蛋、猪肉、家禽、熟肉製品、蔬菜等上市量有較大增加。北京、上海節日期間牛肉投放數量，都比去年有大幅度增加。

各城市普遍增加了優質食品和名特產、風味食品的供應。北京市節日上市的各種名酒和優質酒佔總量的三分之一以上。糧油製品有二百餘種，是建國以來最多的。上海市國慶節安排的糖果、餅干、巧克力等食品的數量、品種均比往年多，其中僅特色糕點就有三百二十種。天津市計劃投放的山雞、鴿子等野禽，比去年同期增加百分之六十五。

往年。節日期間，北京市計劃投放市場的各種電視機近七萬台，其中彩色電視機二萬六千台，是去年同期的六倍多。

在日用工業品方面，三大城市節日投放商品總值達八億多元，其中電視機、錄音機、洗衣機等大件耐用消費品的供應量，都大大超過

中國運動員破世界紀錄五年內共達九十二次

（中國新聞社北京九月十一日電）據「人民日報」今天報導，近五年（一九七九年至一九八三年）來，中國運動員一共打破和超過九十二次世界紀錄；在世界錦標賽和世界杯賽中，奪得九十二個世界冠軍。

中國乒乓球隊一九八一年在第三十六屆世界錦標賽中，囊括全部七項冠軍。

中國女子排球隊一九八一年、一九八三年和一九八四年接連奪得世界杯、世界錦標賽和奧運會冠軍，實現「三連冠」的宏願。

中國男子體操隊一九八三年首次登上團體世界冠軍寶座，李寧在第六屆世界杯賽中一舉奪得六枚金牌，在第二十三屆奧運會上又奪得三枚金牌。

中國男子跳高選手朱建華在一年內三破世界紀錄。

中國體育代表團在第九屆亞運會上奪得六十一枚金牌，超過長期稱雄亞洲體壇的日本。

中國體育代表團在第二十三屆奧運會上獲得十五枚金牌、八枚銀牌，九枚銅牌，金牌總數居第四位。一九七九年中國在國際奧委會的合法權利得到恢復後，已是四十九個世界性體育組織和二十七個亞洲體育組織的成員國，並在這七十六個組織中的三十九個組織中擔任不同的領導職務。

中國體育運動有雄厚的群衆基礎。目前經常參加體育鍛煉的人數近三億。五年來，各級體育運動委員會訓練了一百三十四萬五千名體育幹部；各級業餘體校向優秀運動隊輸送了一萬四千多名優秀運動員；體育院校培養了研究生一百九十六人，本科生八千零八十九人。

南寧舞會頗爲盛行

（中國新聞社南寧九月十一日電）南寧的舞會最近頗爲盛行。此間十多家飯店、酒家、公園、文化娛樂場所連日來都舉行了中秋舞會。

舞會上，大年齡青年大約只佔十分之一；大部份是青年男女；也有少數年過半百之人，舞會氣氛優雅舒適，秩序良好。據悉，廣西政壇要人覃應機、鍾楓等在工作之餘也常興致勃勃地來跳舞。

北京隆重舉行慶祝國慶活動

（中國新聞社北京九月十二日電）北京將隆重慶祝中國人民共和國成立三十五周年，但反對鋪張浪費。

中共中央辦公廳、全國人大常委會辦公廳、國務院辦公廳、中央軍委辦公廳、全國政協辦公廳九月十日聯合發出的通知說，十月一日首都將在天安門廣場舉行隆重慶祝活動，九月三十日晚上趙紫陽總理將在人民大會堂舉行盛大國慶招待會，各方面負責人、各界知名人士代表、各行各業先進代表都將參加觀禮活動或出席招待會。因此，各部門、各行各業不要再舉辦各種形式的招待會、茶話會。

迎歡人沒子日苦過
倡提雲紀田理總副
產生激刺費消加增

（中國新聞社北京九月十二日電）國務院副總理田紀雲昨晚說，要提倡和鼓勵增加消費，不要偏面宣傳節約，不要把錢都存在銀行裏。提倡消費才能刺激生產。

田紀雲是參觀正在這裏舉行的九省市服裝展銷會時說這番話的。他還說，中國早晚有一天要從低生產、低消費走向中生產、中消費和高生產、高消費。田紀雲強調，過苦日子的社會主義沒人歡迎。生活過得好，不是空話，就是要吃好、穿好、生活愉快。

田紀雲說，服裝是人們生活的重要方面，希望中國在服裝方面來個改革。他主張多攪一些展銷會，有利於互相觀摩比賽。求得提高。他還說，外國健康的東西也要吸收到本國來。

the EXCELSIOR Restaurant
怡園 海鮮酒家
4544 W. 10th AVE. VAN. B.C.
PHONE: 228-1181
夏季特價酬賓席
＊名廚主理
＊不同凡响
式大名：鳳尾香酥蝦
貴熱葷：瑤柱鮮菰秝
蟹肉冬茸燕窩羹
上湯焗龍蝦（足兩磅半）
北京片皮鴨
鴨鬆生菜包
金牌鹽焗鷄
原隻蒸生蠔
清蒸游水石班
鹹魚鷄粒炒飯
冰凍蜜瓜西米露
合時生菜
每席一百二十八元足十位用
＊七天營業
＊請早預定
（任何特價折扣券不在此單內）
海鮮自助餐：逢週五、六、日晚照常供應
點心自助餐逢週日、上午十一時至下午三時
逢星期五、六晚長期駐唱
不另收費・八時半開始
特聘溫哥華一流大樂隊
"THE HOWE SOUND"

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全蛋生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街壹〇二號
陶陶酒家 食譜精研 大燕小酌
悉從尊便

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大燕小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

新都城 海鮮酒家
NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828
天天茶市・中午快餐・生猛海鮮
精美小菜・壽筵喜酌・豐儉隨意
特價酬賓席（預定）
冷盤海蜇拼燻蹄
式熱葷 油泡象拔蚌
串燒牛仔肉 打壺
蟹肉會燕窩
金華玉樹鷄
豉椒焗龍蝦
荔芋香酥鴨
碧綠鴛鴦魷
清蒸游水石班
揚州炒飯
干燒伊麵
紅豆沙糖水
合時生菜
特價每席一百二十八元
附設：點心外賣部
各式點心外賣・一律九折優待
營業時間：上午十時至晚上十時・逢星期三休息

錦江飯店
GRAND VIEW RESTAURANT
在北美洲也能嚐到如此正宗美味之川菜，實在是閣下之口福。
本店午市及特設之下午茶，供應唯我獨尊之「紅燒牛肉麪」，又可享用各式巧手北方點心。
全日供應各式小菜，游水海鮮及獨有之「全素席」。
本店環境清雅，泊車方便，喜慶宴會，晚飯小酌均宜，歡迎定座。
六天營業　逢星期一休息
營業時間：上午十一時半至晚上十一時
車場寬大・泊車方便
百老滙西街六十號（夾Manitoba街）
電話：879-8885

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
669-4132 溫哥華華埠奇化街二三八號
高級六和菜（足六位用）
特價九十九元正
秋季酬賓海鮮席（足十位用）
特價四十二元
兩熱葷
北京片皮鴨一只（三食）片皮時菜鴨湯
七彩炒鴨絲
當紅炸子雞半只
碧綠鴛鴦尤鼓
鼓汁蒸黑魚
紅荳沙・白飯
雀巢碧綠鴨絲
當紅炸子雞一只
翡翠鮮吊片
西汁燜肉排
清蒸大石斑
味魚雞粒炒飯
紅荳沙美點雙輝
蔥燜龍蝦
油泡象拔蚌
茶市時間：早上七時半至下午三時
晚飯時間：下午五時至晚上九時半
早午茶市一律免茶　週二休息
238 KEEFER ST. VANCOUVER B.C.

金馬 餅店 廳餐茶
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252
麵飽西餅　結婚禮餅
生日蛋糕　精美餅券
冷熱飲品　香滑雪糕

正宗韓國菜館
著名 韓國式B.B.Q.
自助火鍋
情調幽雅
電話: 255-5022 255-8625
845 E. HASTINGS ST., VAN., B.C.
七天營業：由下午五時至晚上十一時
星期一至五：特設午餐　由正午十二時至下午二時
Korean Gardens

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
裝飾輝煌、招呼親切
喜慶宴會、稱第一家
天天茶市、百粵名菜
爲益食家!!!
續推出皇牌名菜
仍祇賣一百二十八元
上湯焗龍蝦（足二磅半）
式大熱葷：釀焗鮑魚盞
鳳凰雀肉鬆
蟹肉會燕窩
北京片皮鴨
七彩炒鴨絲
當紅脆皮鷄
玉蘭鮮吊片
清蒸游水石斑
生炒牛肉飯
蓮子紅豆沙
新鮮生菜
一二八元（足十位用）